

Ref : ADM/LMN/2024/54 : المرجع
Date: 22/05/2024 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : From Dalma Island to ADMSC - Mirfa

الموقع : من جزيرة دلما إلى موقع نادي أبوظبي للرياضات البحرية في المرفأ

Subject : 7th edition of the Dalma Sailing Festival's 60-FT Dhow Race

الموضوع : مهرجان سباق دلما السايح للمسافات الطويلة للمحامل الشراعية فئة 60 قدم

Under the patronage of His Highness Sheikh Hamdan Bin Zayed Al Nahyan, Ruler's Representative in Al Dhafra region, the activities of the 7th edition of the historic Dalma race festival long distance for 60FT sailing dhows, will be organized by Abu Dhabi Marine Sports Club and the AD Heritage Authority - in Abu Dhabi. The race will be organized on Friday 24th May 2024 from 08:00 am to 06:00 pm, starting from Dalma island to the Mirfa ADMSC location, as per attached location map and race schedule.

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ممثل الحاكم في منطقة الظفرة، تقام فعاليات النسخة السابعة من مهرجان سباق دلما التاريخي للمسافات الطويلة للمحامل الشراعية فئة 60 قدماً، والذي ينظمه نادي أبوظبي للرياضات البحرية وهيئة أبوظبي للتراث. سيتم تنظيم السباق يوم الجمعة الموافق 24 مايو 2024 اعتباراً من الساعة 08:00 صباحاً حتى 06:00 مساءً، انطلاقاً من جزيرة دلما وحتى موقع نادي أبوظبي للرياضات البحرية في المرفأ، وفقاً للخريطة التوضيحية والجدول الزمني المرفق.

All users of waterways, mariners and maritime operators are prohibited to enter the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the race period.

يُحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية التي سيتم تثبيتها أثناء السباق.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



الخريطة التوضيحية والجدول الزمني للسباق
Illustrative Map & Race Schedule



Race Timing	Gathering	Between (4:30 am to 8:00 am)
	Race Starting	Between (8:00 am to 5:00 pm)
	Race Finish	Between (5:00 pm to 5:30 pm)
	Prize Giving Ceremony	Between (5:30 Pm to 6:00 pm)